



# Baleares

ORGANO DE FALANGE ESPAÑOLA TRADICIONALISTA Y DE LAS J.O.N.S.

REDACCION: DANUS, 2  
Redacción 2078  
Teléfonos: Administración 1745

Palma de Mallorca, Miércoles 13 Noviembre de 1946

AÑO VIII : : NUMERO 2.180  
PRECIO 40 CENTIMOS  
Suscripción mensual: 4 pesetas

## En Ceuta fué coronada la Virgen de Africa

Presidieron los actos el Nuncio de S. S. y el almirante Estrada



Ceuta. — El persistente mal tiempo ha restado brillantez a los actos que vienen celebrándose en honor de la Virgen de Africa con motivo de su coronación.

A las diez de la mañana se celebró Misa de Pontifical oficiando el Obispo de Málaga, concurriendo las autoridades y numerosos fieles. A las once de la mañana llegaron a este puerto dos lanchas torpederas, en una de las cuales venía el General Roca de Buruaga, Gobernador Militar del Campo de Gibraltar acompañado de sus ayudantes. Seguidamente entró en el puerto el cañonero «Calvo Sotelo» saludado por las baterías de la plaza con las salvas de ordenanza, a bordo del cual llegó el Almirante Estrada, capitán general del Departamento Marítimo de Cádiz que ostenta la representación del Ejército en el acto de la coronación.

Esperaban al Almirante Estrada en el muelle todas las autoridades civiles y militares. El Almirante fué saludado e inmediatamente revistó la Compañía del cañonero «Canalejas» que le rindió honores, saludando a continuación, a las diferentes compañías; seguidamente las fuerzas desfilaron ante las autoridades.

Ceuta. — En el vapor correo llegó el Nuncio de Su Santidad, Monseñor Cicognani; para recibirle se desplazó hasta Algeciras el señor Soto, teniente de alcalde quien ostentaba a representación del Alcalde presidente. También ha llegado el Obispo de Córdoba en compañía del Nuncio.

El vecindario, respondiendo a la llamada de las autoridades, acudió en masa a recibir al representante de Su Santidad. En el momento de atracar el buque, la muchedumbre aplaudió frenéticamente correspondiendo el Nuncio con afectuosos saludos y dando su bendición al gentío. Al descender al muelle, Monseñor Cicognani fué saludado por todas las autoridades civiles, militares y eclesiásticas que le aguardaban, entre ellas, el general jefe del Noveno Cuerpo de Ejército, el delegado gubernativo, alcalde de la ciudad, gobernador militar, Obispos de Cádiz, Ceuta, Málaga y Gibraltar y por deseo especial del Aito Comisario el Ministro Plenipotenciario jefe de protocolo de la Ata Comisaria quienes saludaron al Nuncio presentándole a continuación al Vice cónsul de S. M. británica y al Cónsul francés. Rindieron honores al representante de S. S. soldados de Infantería con bandera y banda que desfilaron después ante el Nuncio.

## Inglaterra reafirma su derecho a limpiar de minas el Estrecho de Corfú

en relación con la advertencia de Albania de considerarlo como violación de su soberanía

### Crónica de París

## Pesimismo ante el porvenir político de Francia

Herriot, elemento indispensable

París 12. (Servicio especial de crónicas Efe-United Press.—Prohibida la reproducción). — Las elecciones generales del domingo pasado, han repartido la balanza del poder en la Asamblea General entre dos bloques de ideologías completamente distintas, razón por la cual la mayor parte, por no decir todos, los observadores, se muestran pesimistas respecto al porvenir político de Francia, situación actualmente entre comunistas y derechistas. Aunque los comunistas ya han anunciado que están dispuestos a hacerse cargo de las responsabilidades del poder, se da por seguro que, en el próximo Gobierno, no tendrán, como tampoco sus adversarios, suficiente fortaleza para formar un gabinete por sí mismos. En vista de la táctica desplegada por los comunistas en el pasado Gobierno, es probable que se trate de buscar una solución de «arreglo»; esto es, constituir un Gobierno con representación de múltiples partidos, en el que los comunistas procurarían quedarse con las carteras más importantes, entre ellas la de Asuntos Exteriores. Los franceses inteligentes temen que si los comunistas llegan a determinar en la política exterior sea difícil conseguir créditos y suministros de Estados Unidos, que son indispensables para mantener estabilizada la moneda y sostener el actual nivel de vida. Los comunistas han pedido que la política exterior se adapte a las nuevas condiciones creadas con el resultado de las elecciones. «L'Humanité», publica un editorial titulado «La independencia de Francia», en el que condena la política de bloques mundiales de intereses opuestos. El órgano comunista pide que Francia preste la misma atención a todas las alianzas y aliados. Hay un elemento político, que es pasado por alto en la actual situación de confusión que reina en Francia, es Eduardo Herriot y sus radicales-socialistas. Este grupo resulta ahora indispensable, como elemento conservador, en todos los Gobiernos que puedan constituirse. Además, Herriot resulta ser el único hombre capaz de satisfacer a Rusia y a Estados Unidos en lo que a política exterior respecta. — Efe.

## Sorprende en Londres ante el resultado de las elecciones francesas

U timos datos oficiales

Comunistas	173
M. R. P.	161
Conservadores e Independientes	101
Radicales	62

París 12.— Los resultados oficiales de las elecciones del domingo para 502 de las 619 actas de la nueva Asamblea Nacional son: comunistas y pequeños partidos de la misma tendencia, 173; M. R. P. 161; P. R. L. independientes, más elementos conservadores 101; socialistas, 95; radicales y demás grupos de la concentración de izquierdas 62. Se supone que Bidault presentará la dimisión de su Gobierno a fines de mes, cuando la nueva Asamblea elija su mesa.

El comité del partido comunista se reúne el miércoles en París con el fin de determinar la actitud comunista en relación con la formación del nuevo Gobierno. El comité ejecutivo socialista se reúne esta noche. Por lo demás, todos los partidos están celebrando reuniones de carácter privado encaminadas a la fijación de su futura política. — Efe.

Londres 12.—El Secretario general del partido comunista británico, Harry Pollitt, califica el éxito de sus correligionarios de Francia como reconocimiento «no solo del papel que desempeñaron en el movimiento de resistencia, sino también de su participación constructiva en la rehabilitación de la economía francesa». Dice que, después de la victoria de la reacción en los Estados Unidos, el pueblo francés ha mostrado al mundo el buen camino, y que quien más debe tenerlo en cuenta es Gran Bretaña, para seguir una política que le haga sumarse a la U.R.S.S. y a la «Nueva Europa», en frente de los «propositos de rapafia de los grandes negociantes norteamericanos». La reacción del «hombre de la calle» se concreta, según la Agencia Reuter, en estas dos opiniones: «Es una verdadera sorpresa, no podía espe-

rarse semejante cambio y el pueblo francés no debe saber lo que está haciendo, después de todo lo que por su país hizo el General de Gaulle, parece que los franceses debieran haber seguido tras él». — Efe.

## En la toma de posesión del nuevo Presidente del Tribunal de Cuentas



Un momento del acto de la toma de posesión de la Presidencia del Tribunal de Cuentas por don Eduardo Aunós, que le dió el Presidente de las Cortes en presencia de los Ministros de Hacienda y Justicia, el Presidente del Consejo de Estado y el Gobernador del Banco de España. La foto nos muestra a D. Esteban Bilbao en el uso de la palabra

## Norteamérica se opone a toda acción coercitiva contra España

Los Delegados de las Repúblicas Iberoamericanas en la O.N.U. no apoyarán la ruptura de relaciones con el Gobierno de Franco

Nueva York 12. — La Delegación de los Estados Unidos en la Asamblea de la O. N. U., ha designado a cuatro de sus miembros para que formulen el proyecto de declaración oficial, en la que se manifieste la oposición de Norteamérica a toda acción coercitiva contra España. Los cuatro miembros designados son los señores Connally y Vandenberg, Presidente y miembro, respectivamente, de la Comisión de Asuntos Exteriores de la Alta Cámara, más los señores Dulles y Stevenson. Su misión es la de formular la respuesta de los Estados Unidos a

las peticiones de ruptura de relaciones con España. La actitud de la Delegación norteamericana se ha calificado de oposición unánime a la propuesta polaca que tiende a la ruptura de las relaciones diplomáticas y a la de Rusia Blanca, que pretende ampliar tal ruptura a las relaciones económicas y a las comunicaciones de todo género. La declaración que ahora preparará dicha comisión de la Delegación norteamericana será presentada ante la Comisión Política de Seguridad en la que ha de discutirse el tema español. — (Efe).

## Cádiz despide a los marinos argentinos



Vista parcial del muelle del puerto de Cádiz, completamente abarrotado de público que acudió a despedir a los marinos del buque-escuela «La Argentina»

Lake Success 12.—Los delegados de las Repúblicas iberoamericanas en la O. N. U. se han reunido en las oficinas de la representación chilena y han discutido durante dos horas y media el problema español y la designación de candidatos para el Consejo de Seguridad y el Económico y Social. No asistieron a esta reunión los delegados de Cuba, Méjico y Haití. Durante la reunión se acordó no hacer declaración alguna a los representantes de la prensa. Esto no obstante, se ha sabido que fueron discutidas las mociones que existen presentadas a la Asamblea General pidiendo el aislamiento diplomático y comercial de la España de Franco así como el problema español en términos generales.

La impresión recogida entre los delegados es que la mayoría de los representantes estuvieron de acuerdo en que no deben apoyar la moción polaca a favor de la ruptura de relaciones diplomáticas colectivamente con el régimen del General Franco.

Se sabe también que los delegados de Venezuela, Chile, Panamá y Guatemala reiteraron la posición de sus Gobiernos sobradamente conocida, favorable a la ruptura de relaciones. Aunque Méjico no asistió a la reunión, ya ha votado contra el Gobierno del General Franco en el Consejo de Seguridad.

Una personalidad allegada a las delegaciones iberoamericanas ha manifestado a un redactor de la Agencia United Press que todos los asistentes a la reunión reiteraron el deseo de que se establezca un Gobierno democrático en España, pero que la mayoría se expresó de acuerdo con la actitud norteamericana es decir oponerse a todo acto coercitivo contra el régimen del General Franco.

La reunión fué convocada a instancias del delegado colombiano Alfonso López. — Efe.

## España asiste a la Conferencia Internacional de Aviación Civil

que actualmente se celebra en el Canadá

Montreal.—Con el fin de mejorar la regulación y seguridad de los servicios de transporte aéreo internacional, uniformando las radio comunicaciones y las ayudas para la navegación aérea se han reunido en Montreal unos 140 delegados y observadores de 28 naciones para estudiar algunas modalidades técnicas del Departamento Radiotécnico de la Organización provisional de Aviación civil internacional (OPACI).

Antes de esta reunión y a invitación de la O.P.A.C.I., tres Gobiernos llevaron a cabo demostraciones de equipos de radio-avogación y comunicaciones para los delegados y observadores. Se exhibieron principalmente los mejores equipos civiles y militares que ya no constituyen un secreto militar, y pusieron a disposición de los sistemas de transporte aéreo civil de todas las naciones las investigaciones realizadas durante el tiempo de guerra.

La primera demostración fué realizada por el Gobierno británico que presentó sus últimos descubrimientos para la navegación a corta y larga distancia, fa-

cilidades para la aproximación y aterrizaje a ciegas y sistemas propuestos por el control de tráfico.

El Gobierno norteamericano exhibió un «Push Button» capaz de alzar el vuelo, aterrizar y detenerse en la pista de aterrizaje sin que hubiera mano humana en los controles, un aparato terrestre de Radar que informa automáticamente la posición de toda aeronave que vuele a una distancia de 2 millas, y otros inventos.

El Gobierno australiano presentó una estación de «Radar-Alineación» de derroteros múltiples. Este sistema presenta hasta 60 días de entrada y salida desde un aeropuerto.

Los países representados en la reunión son: Argentina, Australia, Bélgica, Bolivia, Brasil, Canadá, Checoslovaquia, China, Dinamarca, Ecuador, España (representada por el Teniente Coronel Reixa), Estados Unidos, Filipinas, Francia, Gran Bretaña, Grecia, Holanda, India, Irán, Irlanda, Italia, Liberia, Noruega, Nueva Zelanda, Portugal, Unión Sudafricana y U. R. S. S. — Efe.

Nueva York 12. — Según afirman los círculos bien informados Estados Unidos han llegado a la determinación de reafirmar su actitud anteriormente expresada de condenar el Gobierno del General Franco en España, pero al mismo tiempo de estar decididos a no mezclarse en unas actuaciones precipitadas que pudieran fracasar o ser motivo de desórdenes, declara la Agencia United Press.

(Continúa en la sexta pág.)

# Ayer, en la ciudad

## “¿Cuánto juegas?”

Le tenemos verdadero pánico a los números y, por ende, a las estadísticas. Ello tiene un viejo origen en reiterados fracasos matemáticos de épocas bachilleriles, inicio de otros tropiezos en exámenes de mayor cuantía siempre por motivos muy parecidos; actualizando, la vida—este gran examen, difícil y agotador—demuestra a diario la inútil inocencia de los presupuestos familiares, el tono pierdetiempo de las agendas y la gran verdad del milagro a que se refería el domingo Jorge Andreu en su sincero y casi autobiográfico artículo que retrata a tantos hombres conocidos en la localidad y sus aledaños.

Bien está como preámbulo explicatorio para llegar a que ayer, nos vino de la Administración la esperada voz: «El periódico ha comprado un bonito número de la Lotería de Navidad. Para ello ha desplazado al más afortunado de los productores y hay motivos fehacientes para suponer que este año acertaremos... ¿Cuánto quieres que te reservemos?» Hemos dicho una cantidad cualquiera. Una cantidad que ahora, al igual que los compañeros de redacción, estamos multiplicando por una serie de ellas que empieza por 7.500 y termina por 5. Este es el secreto de tanta y tanta cuartilla emborrionada con números torpemente mezclados, y tanto y tanto cálculo de probabilidades como, por

los más singulares procedimientos, han sido aquí desarrollados.

Porque la verdad es que la afortunada cracha de Palma, con su «recodo» magnífico de premios mayores y menores que se quedaron en la isla durante lo que va de año, podía prolongarse un poco más y llegar hasta diciembre en cuyo día veintinueve la solución de tantas cosas sería entonces cuestión de minutos. Entonces nuestra insuficiencia matemática demostrará tantas veces sería vencida por una vertiginosa reacción de claridad mental. Entonces si que el concepto del deber y la ética profesional deberían manifestarse con toda su plenitud para que al siguiente día, veintidós, el periódico continuara manteniéndose, sin conmoción notable, su diario contacto con el público.

No hemos podido sustraernos hoy a la aritmética divagación. Nuestra atención la llena por entero la duda por sí la cantidad que jugamos es menguada o excesiva. Va en este interrogante un crecido montón de miles de duros. Claro, que mayor es todavía el mal rato que debe estar pasando el más afortunado de nuestros productores sobre cuya conciencia gravita desde ayer una inmensa responsabilidad.

F. J. J.

## VOZ del MOVIMIENTO

### Frente de Juventudes

#### EXPOSICION DE ARTE JUVENIL

Durante los días 12, 13 y 14 de este mes, y en el Hogar SAN FERNANDO, que las Falanges Juveniles de Franco, tienen instalado en la calle de San Felio, se exhibirán una serie de trabajos efectuados por jóvenes camaradas encuadrados y afiliados al Frente de Juventudes de Baleares. La entrada será completamente gratuita a todo el público que lo desee efectuar desde las 19 hasta las 21 horas.

### UNA CONFERENCIA EN LA ARQUEOLOGICA LULIANA

El Director del Museo de «La Arqueológica Luliana» don Antonio Jiménez dió el pasado lunes su segunda conferencia lección sobre arte.

Asistió a escucharle una selecta y numerosa concurrencia que llenó por completo el local.

En su disertación terminó el señor Jiménez el estudio de las épocas prehistóricas, tratando de la construcción de los pelofitos, dólmene, talayots, navetas.

La docta descripción fué acompañada con numerosas proyecciones.

El próximo lunes y a la hora de costumbre dará don Antonio Jiménez su tercera lección, tratando del arte egipcio.

### Publicaciones recibidas

«MUJER».

Nos llega el nuevo número de la revista «MUJER», correspondiente a mes de noviembre. Admiramos en sus deliciosos figurines el desfilé de toda la moda de la estación. Además, este número de la gran revista está lleno de curiosidades e informaciones interesantes, tanto de amabilidad como útiles a las mujeres.

Un gran número en suma, en el que, con las secciones de belleza, moda, decoración, amenidades, patrones, labores, cocina, cine, etc. las lectoras podrán saborear la exquisita novela de María Mercedes Ortoll. «El dilema», que responde a uno de los problemas creados por la última contienda mundial.

## Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes de Baleares

Queda rectificado el segundo párrafo de la nota publicada con fecha 9 de los corrientes, referente a la matanza domiciliar de ganado porcino, en la forma siguiente:

Los particulares que quieran efectuar la matanza familiar deberán interesar el correspondiente permiso de los Ayuntamientos respectivos, tanto los residentes en Palma-Capital como en los Pueblos, sin cuyo permiso se considerará clandestina la matanza. Lo que se hace público para general conocimiento.

Palma de Mallorca 11 de noviembre de 1946.

El Gobernador Civil José Manuel Pardo Suárez

Por Orden de la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes comunicada en escrito número 157106 queda prohibido el libre comercio y contratación de las habas de siembra para verdeo, quedando por consiguiente prohibido en esta isla a partir del día de la fecha la expedición de guías y autorizaciones de embarque a los comerciantes vendedores de semillas.

En su consecuencia queda sin efecto el oficio de la Comisaría General de estos Servicios número 122204 de fecha 13 del pasado mes de agosto por el que se disponía que las semillas de habas para verdeo quedaban en libertad completa de comercio y contratación.

Lo que se publica para general conocimiento.

Palma de Mallorca 12 de noviembre de 1946.

El Gobernador Civil José Manuel Pardo Suárez

### CIRCULAR N.º 84

Objeto: Autorizando el arranque de la segunda cosecha de patata en esta isla y dando normas para el señalamiento del cupo forzoso individual y para la recogida

Fundamento: De acuerdo con lo dispuesto por mi Autoridad en el artículo 7.º de la Circular número 74 de esta Delegación, de fecha 14 de septiembre de 1946 (B. O. de la provincia número 12454 de 17-9-46) y en uso de las atribuciones que me están conferidas, vengo en disponer lo siguiente:

Artículo 1.º—Queda autorizado el arranque de la segunda cosecha de patata en esta isla a partir del próximo día 18 de corriente. Las Delegaciones Especiales de Abastecimientos y Transportes de Menorca e Ibiza, autorizarán el arranque en sus respectivas demarcaciones cuando lo estimen oportuno.

Art. 2.º— Los productores de patata de esta Provincia procederán a la entrega del cupo forzoso que les sea asignado y que hallarán de manifiesto en el tablón de anuncios de sus respectivos Ayuntamientos. Por excepción, los agricultores de término municipal de esta Ciudad se personarán en un plazo máximo de QUINCE días a contar de la fecha en las oficinas de la CREPA (Rubi 21.º) provistos de su correspondiente declaración de siembra, al objeto de que dicho Organismo proceda a anotar en ella el cupo forzoso que les haya correspondido. La falta de presentación de tal documento en la CREPA no eximirá de la entrega del cupo forzoso correspondiente.

Art. 3.º—El cupo forzoso asignado a cada agricultor es, naturalmente, de entrega obligatoria y se considera como cantidad mínima a entregar. En consecuencia, aquellos agricultores que una vez cubierto dicho cupo y sus reservas legales de consumo y siembra tuvieren un sobrante de dicho tubérculo, deberán proceder, también obligatoriamente, a su entrega.

Art. 4.º— Todas las entregas de patatas en esta Isla deberán hacerse a la CREPA único Organismo autorizado para su compra y recogida. Los agricultores, al hacer entrega a los almacenes del repetido Organismo, exigirán

el correspondiente recibo de la cantidad entregada, sin cuyo requisito no les será aquella tenida en cuenta.

Art. 5.º—El precio que registrará en dicha campaña para el agricultor, por mercancía sana y limpia, envasada y entregada en almacén de Mayorista de origen, será de NOVENTA Y CINCO PESETAS QUINTAL METRICO.

Art. 6.º— Queda terminantemente prohibido a los almacenistas de la CREPA el admitir entregas que contengan tubérculos de peso unitario inferior a 10 gramos, con una tolerancia de diez tubérculos por cada cien. El incumplimiento de lo dispuesto en este artículo, llevará aparejada la inmediata clausura del almacén, sin perjuicio de las responsabilidades que se puedan además exigir al almacenista infractor y al agricultor de quien proceda la mercancía.

Art. 7.º— La recogida de esta segunda cosecha de patata dará fin el próximo día TREINTA Y UNO de diciembre, por lo que los agricultores deberán llevar a efecto las entregas ordenadas antes de tal fecha.

Art. 8.º— El Servicio de Inspección de esta Delegación Provincial, los Ayuntamientos, Organismos, Sindicatos y en general todas las Autoridades de mi dependientes, vigilarán el cumplimiento de cuanto se dispone en esta Circular, denunciándome las infracciones que adviertan las que serán castigadas con el máximo rigor por mi Autoridad, sin perjuicio de pasar el tanto de culpa correspondiente a la Fiscalía Provincial de Tasas.

Palma de Mallorca a 11 de noviembre de 1946.

El Gobernador Civil José Manuel Pardo Suárez

## Ejercicios de Tiro

### ESTADO MAYOR

Para general conocimiento se hace público que durante próximo día 4 por efectuarse ejercicios de tiro se considerará zona peligrosa de 10 a 13 horas, la comprendida Camino del Keys entre Son Rapiña y la Tauca.

Carretera vieja de Génova desde su confluencia con el anterior hasta Génova.

Camino de Na Bayana Santa Eulalia y camino de Santa Eulalia a Son Vida y Son Rapiña.

El Tte. Coronel Jefe de E. M.— JUAN MENOR.

## Religiosas

Novenario solemne que la Real Archicofradía de Nuestra Señora de la Consolación y Correa de San Agustín establecida en su iglesia del Socorro de esta ciudad, consagra a su excelsa patrona desde el día 16 al 24 de noviembre

### PROGRAMA

Comenzará Dios mediante, el día 16. Todos los días, durante la misa de ocho, se hará la novena rezada y mes de Animas. Por la tarde a las siete se rezará la Coronilla de la Santísima Virgen de la Correa, sermón, novena y gozos cantados, terminándose con Salve solemne y Despedida. Los sermones estarán a cargo del Rdo. don Juan Biseñach, Pbro.

Día 24.— Cuarto domingo de mes. A las ocho misa de comunión general con plática. Por la tarde, se terminará la novena con solemne procesión de la Sagrada Imagen, Salve, Despedida y Besamanos de la Madre de la Santa Correa.

Día 26.— Turno de misas desde las seis y media hasta las nueve, ambos inclusive, en sufragio de los Cofrades y Cinturadas difuntos.

### CULTOS PARA MAÑANA

#### Santos del día

San Josafat. ob. y Santa Verananda. vg.

#### Cuarenta Horas

Continúan en los Sagrados Corazones en sufragio de las Almas del Purgatorio. A las nueve misa solemne y exposición del Santísimo. A las 7 de la noche rosario, sermón por el Rdo. Padre Gaspar Munar, M. SS. CC y reserva de S. D. M.

—Empezan en el Oratorio de Nuestra Señora de la Providencia que la Rda. Comunidad dedica a su excelsa Madre. A las 4 de la tarde exposición del Santísimo. A las 7 rosario, ejercicio sermón por don Miguel Bonnta, Pbro. y a continuación reserva de S. D. M.

#### Actos religiosos

En la Merced a las siete y media misa de comunión general para los Nueves Eucarísticos. Por la noche Via Crucis y gran Hora Santa de Reparación.

#### Visita

A la Virgen de Belén en la Anunciación.

## CRONICA DE SOCIEDAD

### Nombramiento

Nuestro distinguido amigo don Manuel Lambarri, ha sido designado para el mando de la Jefatura de Intervención de Baleares.

### Mejoría

Se encuentra en franca mejoría después de una delicada intervención quirúrgica la señora doña Antonia Fluxá esposa de nuestro amigo don Bartolomé Reus y al celebrarlo muy de veras hacemos votos para un pronto y total restablecimiento.

### Viaje de bodas

El novel matrimonio constituido por don José M. Bahima y Auguet y doña María Isabel Balló y Vidal Ribas salieron de Barcelona para esta isla.

### Natalicio

El hogar de don José Pizá Sorá y su joven esposa, de soltera Paquita Serra Flexas, se ha visto alegrado con el nacimiento de una niña su primogénita a la que se le impondrá los nombres de Juana María.

Tanto la madre como la recién nacida se hallan en perfecto estado de salud.

—En el hogar de don Jaime Mesquida, comerciante, y de su esposa doña María Bosch se ha visto aumentado con el nacimiento de una niña, a la que se le impondrá el nombre de María.

### Primera Comunión

En el Oratorio de Nuestra Señora de la Consolación, de las Hermanas Agustinas de Palma tuvo lugar el acto de la Primera Comunión de la niña Catalina Sabater Vallespir, administrándole el Pan de los Angeles su tío el Rdo. Lorenzo Pons, Presbítero.

Los invitados fueron obsequiados en el domicilio particular de la familia Sabater-Vallespir con un desayuno servido por el «Café L. Lonjas».

## Abrigos de pieles a plazos Almacenes EL HOGAR

### De viaje

Para Barcelona y de paso para la Argentina embarcaron en el vapor correo el Rdo. P. Prohens, Superior hasta ahora del Colegio de Padres Teatinos y el Rdo. P. Mas, del mismo instituto religioso.

Marchan dichos Rdos. Padres a América con el fin de fundar en la República Argentina una casa de su Orden.

Les deseamos feliz viaje y el mayor éxito en su evangélica empresa.

—El doctor don José Francisco Sureda Blanes ha regresado de Barcelona.

—Acompañando al Rvdo. señor Ruiz de Escudero, sacerdote español que reside en Chile desde hace muchos años, salieron para Valencia el acaudalado propietario chileno don Alfonso Bermúdez con su distinguida esposa, doña Carmen Valdovinos y rubrina la señorita Isabel García Bermúdez.

—En el vapor correo de Ibiza y Valencia embarcaron doña Martina Rodríguez; doña Florentina Guillón; doña Catalina Planas; don Tomás Piña; don Fernando Alemany; don Fernando Menéndez; don Mariano Calvo; don Luciano Rubio; don Bartolomé Fons y señora, doña Isabel García y don Félix Ruiz.

—Para Barcelona salieron en la motonave «Ciudad de Palma»

## El tiempo

Servicio Meteorológico Nacional (Zona Aérea de Baleares) ESTADO GENERAL DEL TIEMPO

a las 19 horas del día 12.

Las altas presiones se encuentran en el Cantábrico, y las bajas en el N. de Africa. Se han registrado precipitaciones en Andalucía y Levante, y pequeños chubascos aislados en otras regiones.

El cielo está cubierto menos en Galicia, región central, cuenca del Ebro y Cataluña, que está casi despejado. Los vientos fuertes en el Mediterráneo y flojos en el resto.

### PREVISION PARA EL MEDIO TERRANEO

Tiempo inestable. Algunos chubascos aislados. Vientos moderados o algo fuertes del primer cuadrante. Marejada.

### OBSERVACIONES EFECTUADAS EN PALMA

a las 19 horas del día 12.

Presión atmosférica. 761.3.  
Tendencia de la misma: Bajando  
Temperatura del aire: 12.8.  
Humedad relativa: 85 por 100.  
Estado del cielo: Algo nuboso.  
Temp. máx. en 24 horas: 14.5.  
Temp. mín. en 24 horas: 10.  
Insolación: 2 horas 5 minutos.

doña Esperanza Enseñat; don Juan Umbert y señora; don Manuel Espinosa; don Jaime Juan; don Juan Crespi; don Bernardo Morey; don Enrique Andreu; doña Eloisa Corralero; don Pedro García y señora; don Felipe Bellvi; don Ramón Costa; don Carlos Mangada; don Jaime Homar y don Delfin del Río.

—En el avión correo marcharon ayer don Ramón Oliva; don Bartolomé Ventayol; don Ramón Balet; doña María Teresa Cordomi; doña Carmen de Armiñán; don Juan Munar; don Eladio Rodríguez; don José Vicente; don Domingo Pajes; don Antonio Borell; don José Sánchez; doña María Luisa Novias; doña Dolores Ribas; don Miguel Pulg; don Juan Estelrich; don Alberto Herrero y doña María Paxal.

## Hacienda

### LIBRAMIENTOS AL COBRO

Antonio Ferrer; Cristóbal Ferrer; Enrique Amorós; Gaspar Homs; Guillermo Capó; Jerónimo Berrocal; José Cabrera; Juan Struck; Vicente Tomás; Bernardo Salvá; Francisco Poni; Gabriel Ballester; Jaime Nicolau; José Ferrer; Juan Riusech; Rafael Barceló; Vicente Matas; y Alquileres del Ministerio del Aire.

Palma 12 de noviembre 1946.— El Delegado de Hacienda.

### INSTITUCIONACIONAL DE PREVISION

Liquidaciones de empresas P. A. I. en el Seguro de Enfermedad

Para conocimiento de todas las empresas interesadas, esta Delegación se complace en aclarar que, por O. del Ministerio de Trabajo de 5 del actual, queda sin efecto la de 19 de octubre pasado, en el sentido de que las empresas P. A. I. que, a efectos de Subsidio Familiar y de Vejez, vienen liquidando trimestralmente las cuotas correspondientes, deben continuar presentando las liquidaciones de primas por Seguro de Enfermedad en los mismos plazos que hasta el presente, o sea durante los diez primeros días hábiles del mes siguiente al que correspondan las cuotas, hasta tanto se dicten nuevas normas sobre el particular como consecuencia de la implantación efectiva y plena del Seguro Obligatorio de Enfermedad.

Para evitar los posibles perjuicios que puedan ocasionar las confusiones derivadas de la publicación de las Ordenes citadas, este Instituto autoriza, como caso excepcional, la presentación de liquidaciones del Seguro de Enfermedad por parte de las empresas P. A. I. durante el presente mes, hasta el día 25.

### OPOSICIONES A LA CANONJIA DOCTORAL

Hoy miércoles día 13 a las diez, el opositor Dr. don Antonio Grau Planas, disertará y fallará sobre: «Pleito de divorcio».

### CUPON DEL CIEGO

Sorteo de 12 noviembre 1946. Primer premio de 25 pesetas al número 640. Premios de 250 pesetas a los números 40; 140; 240; 340; 440; 540; 740; 840 y 940.

Unico, supremo, Coñac Viejo TERRY

Producción limitada

## Rogad a Dios en caridad por el alma del Excmo. señor

# D. Mariano Zaforteza y Villalonga

CAPITAN DE ARTILLERIA RETIRADO E INGENIERO DE INDUSTRIAS Condecorado con la Medalla Militar Individual, Cruz de Guerra y Cruces rojas del Mérito Militar

Que ha fallecido habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

### R. I. P. A.

Su afligida esposa, hijos, hijas, hermanos, hermanos políticos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan al rosario y funeral que se celebrará este mañana, a las 11 y media y 12 respectivamente, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia y acto seguido a la conducción del cadáver a su última morada.

Casa mortuoria: Calle del Sol, n.º 3.

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdo. Sr. Arzobispo-Obispo de Mallorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

# Las relaciones comerciales Hispano-Argentinas y el reciente convenio comercial y de pagos

Por Carlos IGLESIAS SELGAS

(Exclusivo para BALEARES)

El reciente Convenio comercial y de pagos hispano-argentino coloca en un primer plano de actualidad las relaciones comerciales entre España y la República Argentina, ya que, no solamente viene a cancelar situaciones financieras creadas al amparo de los Convenios suscritos en los años 1942, 1944 y de abril de 1946, sino que significa la coronación de un proceso de relaciones que comenzaron poco después de la independencia de las Provincias Unidas del Río de la Plata, y encontraron su consagración oficial en los Tratados de reconocimiento, paz y amistad de 9 de julio de 1859 y 21 de septiembre de 1863. Ya entonces se estipuló oficialmente un régimen preferencial en las relaciones mutuas, y así, en el artículo 10, se dispuso que las altas partes contratantes se obligan recíprocamente a considerar a los súbditos y ciudadanos de ambos estados para el adeudo de derechos por las producciones naturales e industriales, efectos y mercaderías que importaran o exportaran de los territorios respectivos, así como para el pago de los derechos de puerto en los mismos términos que los de la nación más favorecida.

Dentro del cauce de estas convenciones las relaciones comerciales se fueron desenvolviendo progresivamente, llegándose a decuplicar los intercambios entre los años 1880 y 1928. España enviaba a la Argentina aceites, frutas —que fueron reduciéndose—, vinos, principalmente de calidad, corchos, jarcias y velas, y productos industriales en proporción creciente, ya que desde la primera guerra mundial los argentinos comenzaron a aceptar los tejidos catalanes y los laminados metalúrgicos vizcaínos. También fueron vendidos barcos españoles a la Armada argentina. Argentina por su parte, exportaba a España carnes y sus derivaciones industriales, pieles, ganado vivo, cereales, maderas y alguna pequeña cantidad de productos manufacturados. Importancia considerable tuvieron en estas relaciones los giros de los indianos emigrados a sus familiares.

En 1929, la depresión sobrevinida en el comercio mundial, repercutió en estas relaciones. Argentina adoptó determinadas medidas en orden a su moneda nacional y los pagos fueron bloqueados, lo que afectó a las exportaciones invisibles que eran los giros de los indianos, como contrapartida España adoptó ciertas medidas restrictivas en su comercio con esta República. Para resolver esta situación se llevó a cabo un arreglo en Buenos Aires el 29 de diciembre de 1934, pero cuando comenzaba a surtir sus efectos las guerras española y mundial volvieron a dificultar los intercambios. Entre otras resoluciones el Arreglo reiteró la vigencia de la cláusula de nación más favorecida, con algunas excepciones; ventajas especiales que cada parte otorgará a sus fronterizos o dependientes. Reiteró este mismo trato en la navegación, imposición fiscal, circulación de mercancía y viajeros. El Gobierno argentino expresó su deseo de abolir cuanto antes los derechos adicionales de aduanas y se obligó a facilitar las transferencias de fondos a España sin dilaciones ni restricciones, hasta cubrir —en pesetas— el importe de las exportaciones argentinas a España; el Gobierno español adoptó igual compromiso respecto al control de divisas.

En 1939 ambos países convinieron en establecer una denominada «Cuenta de trigo» para contabili-

zar las exportaciones españolas que no estaban afectas a la compra de cereales. Argentina vendió 200 mil toneladas de trigo. España, en cambio, no pudo exportar las cantidades previstas, y en 1940 y 1941 se hicieron arreglos de carácter provisional y limitado: ventas de 500.000 toneladas de trigo en 22 de julio de 1940; de 350.000 de maíz en 3 de enero de 1941; de 120.000 fardos de algodón en 22 de febrero siguiente; de 60.000 toneladas de maíz como remanente no amortizable del convenio anterior; de 380 mil toneladas de trigo y carne, como saldo del Convenio de 25 de abril de 1941. Por fin, el 5 de septiembre de 1942, se concertó el Convenio comercial vigente hasta ahora, con arreglos posteriores en 3 de junio de 1944 y 30 de abril de 1946. Un Acuerdo financiero anejo estipuló la apertura en el Banco Central de Argentina de una cuenta de crédito a nombre del Instituto Español de Moneda Extranjera, para incluir los débitos procedentes de compras y saldos deudores pendientes por valor de 100 millones de pesos que devengarían el interés de 3,5 por 100. España abonaría cada semestre 10 millones de pesos, en contrapartida de la compra de cereales y tabaco. Este régimen ha venido funcionando con un saldo de incremento favorable a la Argentina de 341.649.000 pesos, y un saldo de decremento desfavorable para España, de 20.095.000 pesos, resultando una diferencia penal de 425.403.000 pesos en nuestra contra.

Esto explica el que entre las disposiciones del Convenio comercial y de pagos se incluya una que dispone que el saldo actual por el capital e intereses de los mencionados créditos será cancelado totalmente por el Gobierno español con los fondos que obtenga por la negociación del «empréstito al 3 y 3,4 por 100 1946, del Gobierno español» a que se refiere el contrato que se suscribe. Pero el reciente Convenio es algo más que un mero Arreglo de pagos, como los anteriores, y comprende las materias típicas de los tradicionales, y ya en parte olvidados, Convenios o Tratados de Comercio y Navegación. Así, aparte de regular los intercambios durante los años de 1947 a 1951, ambos inclusive, se adoptan medidas en orden a la navegación, concediéndose ambas partes el trato más favorable; al régimen migratorio, por cuya virtud el Gobierno español, se obliga a no adoptar trabas o restricciones especiales que entorpezcan la emigración a la Argentina, y al sistema de pagos, en orden al cual el Gobierno de la República Argentina por intermedio del Instituto Argentino de Promoción del Intercambio, concede al Gobierno español un crédito rotativo con un descubrimiento autorizado hasta la suma de 350.000.000 pesos en un plazo de tres años. En su conjunto constituye, pues, el Convenio de referencia una medida de alta política, que revela, en el Gobierno español que lo ha negociado, un exacto sentido de las realidades del momento, y que, por la amplitud en que está concebido en sus diversos aspectos, tiene que contribuir al mejoramiento deseable de las condiciones de vida en España.

(Prohibida la reproducción)



## Julio Fernández Salazar y Khaté Roman Foersterling en Galerías Quint



J. F. SALAZAR. — Señorita Palou.

En las obras que el pintor madrileño Julio Fernández Salazar expone en «Galerías Quint» se observa que el artista se deja guiar, sin claudicaciones ni desalientos, por los sanos principios obtenidos en sus estudios del Paular.

En estas obras se aprecia igualmente que obedecen a distintas épocas, destacando que las conseguidas recientemente, son superiores en calidad a las demás, lo que comprueba el entusiasmo y el constante deseo de superación que animan a su autor.

Conforme Salazar en que en arte hay que ser sinceros, sujeta su labor a un realismo que estriba en dar la sensación de la verdad, sometida a un orden, un ritmo y una intensidad que reflejan cuanto expresa la naturaleza del tema plasmado.

En sus retratos —lo más notable de la exposición— los modelos están trasladados al lienzo con la sentida expresión de vitalidad y de genio de carácter, como lo comprueban los del jefe de Aviación Sr. Llorente, (número 6); del escultor-decorador Sr. Mora, (número 8); del fabricante Sr. Massanet, (número 5) ezentos de detalles y de accesorios decorativistas y el del Sr. Gardola, (número 7) que ofrece una bella armonización de colorido acorde con el fondo.

Acatando Fernández Salazar los principios del Maestro Ingres, quien pregona que para ser buen retratista hay que penetrar en el espíritu del modelo, obteniendo el carácter, el conjunto de proporciones, el modelo y el fin; y que los retratos de mujer han de ser lo más claro posibles, los aplica admirablemente en el retrato de la señora de don Martín Mora, (número 2) en el que la armonía de las formas, y el parecido físico destacan de un fondo sobriamente elegante y distinguido, en cuyos telas y muebles se hace alarde de delicadas coloraciones, de primores dibujísticos y de calidades.

En los bodegones —la especialidad de Salazar— se nota una imitación digna de encomio, o sea, que el pintor se aparta de los asuntos vulgares de la naturaleza muerta, para plasmar temas de buen gusto y riqueza, como el que lleva el número 11 del Catálogo, «Misal» de atrayente materia, justeza de dibujo y armónica entonación.

Hay que reconocer que la actual exposición de Julio Fernández Salazar es interesantísima, así por los asuntos, como por lo bien logrados que están.

El caso de la pintora Khaté Roman Foersterling constituye una rara avis en el mundo artístico, pues que a los 75 años persiste en un trabajo tenaz que resuelve con notable maestría de mano y dominio juvenil de retina.

La obra presentada por la señora Khaté Roman constituye un verdadero alarde de dominio de la pintura al agua, así como de la técnica que esta requiere.

El motivo de todos los trabajos presentados por la artista, es el sentimiento naturalista, expresado en toda la delicada apreciación y lozanía de las flores, las plantas y los arbustos.

En su obra, no se conforma la señora Khaté Roman con la expresión característica de la acuarela, sino que busca por medio de una combinación sólida de los colores densos y pastosos, la semejanza con la pintura al óleo.

La labor expuesta en «Galerías Quint» por la señora Roman, llena de espiritual intensidad, ofrece una delicada matización y una fuerza lírica insuperables.

FERRER GIBERT GALERIAS COSTA Mañana a las siete de la tarde será inaugurada en estas Galerías una Exposición de obras de la señora Mercedes Pou, cuyo conjunto lleva el título de «Manchas de color».

Dicha Exposición permanecerá abierta hasta el próximo día 26.

### Anuncios telegráficos clasificados

Hasta 10 palabras. 2'50 ptas. Cada palabra más. 0'25 ptas. — Los anuncios con referencias en esta Administración, aumentan un 50 por ciento

Estos anuncios se reciben en la Administración de BALEARES, calle Danús n.º 2. Teléfono 1745. Por correo pueden remitirse a: BALEARES Apartado 22. Palma de Mallorca. — Fuera de Palma pueden encomendarse a nuestro Corresponsales locales.

**VENTAS**

Ningún artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la Legislación vigente, a mayor precio del 80 por ciento señalado en la tasa.

LA OCASION se presenta una vez. Vendo bonito negocio en mejor pueblo isla. Informes: Paseo Generalísimo, 13, 2.º.

VENDO Citroen 5 caballos taxímetro, 5 neumáticos nuevos 4-75-17. Informes: Dureta, 42, fnc.

ARADOS con ruedas, nuevos, vendo Barceló y Combis, 24, cerca plaza de las columnas.

VENDO camión 1.000 kgs. a toda prueba. Verlo Garage Palma, carretera Aragón. Sábados y lunes.

VENDO planta baja y local. Minador Vulcano, 70. San Forteza.

EQUIPO pulir y niquelar con baño y material, se vende, precio razonable. Informes: Gestoría Mallorca.

VENDO peluquería señoras con vivienda 10.000 pesetas. Razón: Jaime II, 52, pral.

VENDO un contrabajo, dos guitarras, un acordeón 120 rufos. Elías, calle Navarra.

VENDO planta baja en el Real. Informes: S. Vicente Ferrer, 209. San Forteza.

SE DESEA vender tienda de comestibles. Informes esta Administración.

A VD. LE CONVIENE. Fábrica urbana, construcción sólida; renta al 4 1/2 % neto, precio 220.030 pesetas. Informes: Ramis, Sta. Bárbara, 7, de 12 a 1'30.

VENDO piso libre inquilino, compuesto de recibidor, dos salas, comedor, cocina, seis dormitorios, baño y azotea. Precio 87.000 ptas. Informes: Ramis, Sta. Bárbara, 7, de 12 a 1'30.

VENDO: Enciclopedia Espasa, estado nuevo. Informes: Publicidad Suau, Mar. 9, pral.

SE VENDE casa en Son Serra, gran capacidad, siete dormitorios, jardín; parada tranvía. Precio razonable. Informes: M. Colomar, calle Oblatas, 10. La Vileta.

VENDESE taller mecánico de bicicletas. Informes en esta Administración.

VENDO solar 550 m. o parte. Esquina AV. Coliseo, y chalet mismo sector. Palmer. Sindicato, 70.

VENDO diferencial Estudabaker o cambio con moto o coche en malas condiciones. Vendo asequadora mecánica. Balmes, 83, de 6 a 8.

VENDO caballo 7 palmos y medio, 2 años. Informes: C/ Contestí n.º 35. Son Españollet.

VENDO dos casas desalquiladas. C/ Son Canals, 6 y 8. Informes: Aragón, 236.

TRAJES plazos, con sin fiador. Sastreía Jaime II, 43, 2.º-2.º.

**COMPRA**

COMPRA o alquilaría máquina escribir. Informes por escrito C'an Serra, C'an Tunis, Palma.

MAQUINA de escribir y diversos muebles oficina, compraria, detalles y pretensiones: Apartado 339, Palma.

MAQUINA de hacer gargantillas, compraria aunque esté estropeada. Ofertas por escrito a Francisco García, calle Baluarte del Príncipe, 22.

COMPRO Opel Olympia, D.K.W. o Balilla 4 marchas, no importa estado neumáticos. Ofertas: Sr. Muret, Olmos, 113. De 10 a 1.

COMPRO automóvil y camión antiguo o moderno aunque esté de baja. Ofertas por escrito a Sr. P. G. Apartado de Correos 324, Palma.

**VARIOS**

FRIO ARTIFICIAL para conservación de toda clase artículos. Cámaras frigoríficas y pequeñas fábricas de hielo para particulares, grandes facilidades de pago. Presupuesto y condiciones: Sindicato, 101. M. Frau.

EVITE sus reparaciones eléctricas consultándonos. Un año garantía en bobinado de motores. La Electrica. Plaza San Antonio, 12.

AGENTE. Ofrezco buena comisión, venta a plazos. Informes: Socorro, 168.

SACO pasaportes para España y extranjero, compro mobiliario pisos S. Jaime, 47.

INDUSTRIAL en maderas y productos agrícolas solicita precio aportando 250 mil pesetas. Dirigirse por escrito a J. S. Apartado 22.

SOLICITO representante plaza artículo patentado para introducir en droguerías, teatros, cafés. P. Sureda, Artá, 6. Manacor.

PERMUTARIA con finca en Palma, añadiendo diferencias efectivo, industria con patente, gran rendimiento, local propio, sito en Inca. Precio alrededor de 70.000 duros. Informes: C/ San Miguel, 9, 1.º.

SOLICITE Neumáticos Michelin, fabricados con caucho virgen y sintético para autos y camiones; entregas rápidas. Casa Gomila, Avda. Antonio Maura, 13. Teléfono 1123.

**OFERTAS**

SEÑORITAS! Artículo fácil venta le proporcionará espléndida comisión. Informes Oficina Colocación y Zanoguera, 3 p.º (frente Teatro Balear).

**MAQUINARIA**

HORTELANOS, tendréis resuelto vuestro problema de regadío si colocáis una bomba centrifuga ABC, verticales, colgantes y sumergidas, para cualquier profundidad y caudal. Modelos especiales para Minería y toda clase de industrias. Las bombas ABC se imponen por su calidad y gran rendimiento. Constructor Motores y Bombas ABC. Bobians, 12. Palma.

**HUESPEDES**

FAMILIA castellana desea en lalleros todo estar. Héroes Maracor, 56, 2.º.

ALQUILO una o dos habitaciones amuebladas, todo confort, a personas mayores. M. Santandreu n.º 109.

**ALQUILERES**

ALQUILO almacén garage propio comercio, 60 ptas. Informes: Regala, 80.

ALQUILO departamento amueblado con o sin derecho cocina. Miguel Santandreu n.º 109.

ALQUILO espaciosos locales para industria o almacén. Informes: Calle Fiol, 7, bajos.

**PÉRDIDAS**

EXTRAVIADO perro lobo atiendo por «Toby», tiene doble oreja derecha, se gratificará devolución. Intendencia Aviación, o Son Moix el Negro, carretera «La Vileta», Capitán V. Balba.

## ARTAS

De la Parroquia Desde el día 3 del corriente se celebra todos los días el mes de las Animas. Fiesta dedicada al patrón de los

**Abañiles**  
El pasado viernes a las 9 en la Iglesia Parroquia tuvo lugar una misa en honor del Gremio de Abañiles que celebró el Rdo. don Miguel Nicolau. Durante el transcurso de la misma el Rdo. señor Ecónomo les dirigió la palabra sobre la doctrina Social de la Iglesia. Acerca del Trabajo y salario.

Se ha abierto la Exposición de juguetes muy vistosos y atraentes para nuestros pequeños que asisten al Catecismo parroquial todos los domingos y en preparación para fomentar el entusiasmo de los niños en favor de la fiesta que se celebrará D. m. el próximo domingo día 17. Casi todos dichos juguetes han sido construidos por abnegadas señoras y señoritas y de la Acción Católica.

**Natalicio**  
El pasado día 1.º en el hogar de los esposos Mateo Riera y Isabel Lliteras se ha visto aumentado con el nacimiento de un hermoso niño en que se llamará Antonio.

El pasado día 2, el hogar de don Jorge Cabrer y doña Josefa Fito se ha visto aumentado con el nacimiento de su primogénito la que se llamará María.

**Boda**  
En el Altar mayor del Oratorio de nuestra Sra. de San Salvador bellamente adornado con profusión de flores y juncos, tuvo lugar el jueves, día 7, el enlace matrimonial de la señorita Ana Moragues Prohens con don Luis Morell Villalonga.

Bendijo la unión el Rdo. don Benito Bennasar y celebró la misa de velaciones el Rdo. don José Sancho de la Jordana ambos familiares de la novia.

Firmaron el acta por parte de la novia don Guillermo Bernasa y Juan Almar y por parte del novio don José Morell y Felipe Morell.

Después del acto los numerosos invitados y familiares fueron obsequiados con un exquisito lunch.

Los novios emprendieron su viaje de luna de miel a los que deseamos muchas felicidades.

**Deportes**  
Con una resonante victoria batió el equipo local el final de la primera vuelta. El pasado domingo venció a domicilio al C. D. Servense (3-0) y esta nueva victoria les vale a nuestros muchachos el honor de terminar esta primera vuelta imbatidos, con cuatro puntos positivos y un goal average que muchos «históricos» quisieran para sí. El 17 reanudarán sus actividades desplazándose a Capdepera para disputar el primer partido de segunda vuelta con el titular de aquella villa.

**Siseos**  
El pasado domingo en el Camp «Na Monja» se respiraba un ambiente favorable cien por cien a los colores locales y hasta hubo más de uno que afirmó que asistiría al partido en espera de ver el «bis» de la semana anterior y estos señores de seguro no saldrían defraudados ya que por poco se repitió la goleada, solo que con los papeles invertidos.—C. A.

### PUBLICACIONES «REUS»

Harry Stephen Keeler: «Noches de ladrones», 11 pesetas.— «Noches de Sing Sing» (3.ª edición), 15.— «Dos señoras extrañas», 15.— «Las gafas del Sr. Cagliostro», 14.— «El libro de las hojas color naranja», 11.— «La cara del hombre de Saturno», 13.— «En busca de X. Y. Z.», 15.— Francisco Sureda: «Tratado de las leyes y de Dios Legislador», once tomos, 58.— José Subirá: «La crisis de la vida», sus causas, males y remedios, 3.— Walter Suer: «Tratado teórico práctico de Mecanografía», 7.— Suer: «Método de francés», 15.— Dichos libros y todos los que usted necesite, puede adquirirllos, al contado o a plazos, en el INSTITUTO EDITORIAL «REUS», Preciados, 23 y 6, Madrid

**GALERIAS COSTA**  
PALMA  
**EXPOSICION**  
**MERCEDES POU**  
«MANCHAS DE COLOR»  
Del 13 al 26 de Noviembre de 1946

**BERLITZ**  
**IDIOMAS**  
Peso Generalísimo (Esquina Estanco) ABIERTA LA MATRICULA

# DEPORTES

## UN ORIGINAL CONCURSO PARA NUESTROS LECTORES lo organiza «BALEARES» bajo el patrocinio de CICLOS MINACO

No celebraba BALEARES, desde hace bastante tiempo, ninguna clase de concurso, debido tal vez, a que no nos había sido posible encontrar algo nuevo que en esta materia pudiera interesar a nuestros lectores, pudiera hacerles pasar un rato agradable.

De repente, vino a nuestra memoria uno celebrado en Barcelona, que se tituló «Fomento del Ciclismo» y pensamos que tal vez habríamos dado con el tema que buscábamos; el concurso «nuevo» que interesara a nuestros lectores.

Hablamos del asunto a D. Miguel Nadal Comas, propietario de la importante firma Ciclos Minaco, de Palma de Mallorca y gran impulsor de todo lo que haya de redundar en beneficio del deporte del pedal. No necesitamos entusiasmarle mucho con la idea, ya que al parecer tenía él decidido ofrecernos las primicias del repetido concurso por si creíamos de interés llevarlo a la práctica para nuestros lectores. Tal como se hizo en Barcelona, puede también hacerse en Mallorca, porque de la casualidad de que el mismo tipo de bicicleta a que hacía referencia aquél, lo posee actualmente MINACO, es decir, un cuadro especial de doble tubo tipo americano.

El Concurso en cuestión, será una prueba de resistencia de dichos cuadros de bicicleta MINACO especial de doble tubo tipo americano, y para los concursantes tenemos el ofrecimiento de don Miguel Nadal Comas, de 200 magníficos premios.

Por hoy, baste el anuncio de que vamos de cara a la celebración de este concurso. Mañana, en nuestra página deportiva, aparecerá el primer Boletín, que irá acompañado de las Bases, por qué se registrará esta prueba de cálculo tan original y el detalle de los premios.

Mucho ojo y atención en los premios. No olviden que es ahí, donde está el detalle.

**Hoy Correo Barcelona**  
En tres minutos le prepararán la cena a su gusto en **MERIENDAS RAMON** (ANTES BERNAT) Frente antiguo Gran Hotel

La Administración de Loterías de San Miguel ha vendido el gordo **8.004** Premiado con 500.000 pesetas

También ha despachado el 4.º Premio que correspondió al número 16.863

SE DESPACHAN BILLETES DE NAVIDAD, GRAN VARIEDAD EN NUMEROS

Para artículos de viaje **PERFUMERIA INGLESA** Cadena, 6 Teléf. 1770

**NAUTICAS**

**«Mirfak», vencedor**



El magnífico «Hispania» del señor Aldeguer, que resultó vencedor en las regatas celebradas el domingo

La primera película Metro Goldwyn Mayer de la presente temporada

**NIEBLA EN EL PASADO**

Un extraordinario film que no admite comparación con nada de lo visto hasta el día, interpretado por **Greer Garson**

La estrella más inteligente y humana de cuantas ofrece la actual cinematografía

MUY PRONTO EN **Born - Capitol - Hispania**

Siempre los mejores films en las mejores Salas

## Campeonato 1.º Regional

**SOLLER, 8 — GIMNESIO, 3**

Se jugó en el campo del Sóller el partido de campeonato regional de primera categoría entre el titular y el Gimnesio.

No obstante el estado del piso se jugó bien por ambas partes y el Sóller durante el primer tiempo llevó a cabo excelentes jugadas desarrolladas con gran rapidez, que le permitieron llegar a tener el marcador en 5 a 0 a su favor.

Los tantos se marcaron de esta forma:

Escapa Calvo veloz, centra y Bertoín empalma magníficamente y el balón va al ángulo. E mismo jugador recoge un pase por alto y burfa otra vez a Atanasio.

Porcel, de penalty marca el tercero. Fernández recogiendo un pase se cuela y manda la pelota por cuarta vez a las mallas. Un saque de esquina lo remata Cerdá P. de cabeza, Durán falla y Atanasio queda burlado por quinta vez.

Antes del descanso una escapada de Moranta le permite centrar ceñidísimo y Llabrés solo tiene que tocar el balón para mandarlo a red del Sóller.

En la segunda parte se juega con el mismo interés por ambas partes; el Gimnesio consigue otros dos tantos el primero en fuera de juego y el segundo de un tiro magnífico de Llabrés por alto.

Reacciona el Sóller y Fernández en fuera de juego a nuestro ver, remata el sexto para el Sóller. A los pocos instantes una buena combinación de la delantera con empalme de boleá de Bertoín que es el séptimo y finalmente Bravo en jugada individual se interna, mandando el balón a puerta y Durán al intentar despejar marca el octavo tanto para el Sóller.

**Como jugaron**

El Gimnesio jugó mejor de lo que indica el resultado encajando y si bien el Sóller fue dueño de la situación en todo momento, jugó lo suficiente para obtener un resultado menos copioso en contra.

Atanasio que es un gran portero en bastantes tardes —en Sóller se le conoce bien— en otras tiene actuaciones fatales en que la desmoralización hace presa de él; el domingo tuvo una de estas tardes negras y vió como su meta era traspasada por ocho veces. Durán le acompañó en los fallos.

Massot y Alomar actuaron bien lo mismo que Llabrés II que fueron los más destacados.

El Sóller tuvo una buena actuación y en bastantes momentos fué dueño absoluto del campo. Los medios alas, especialmente Alcaraz y los delanteros fueron los que más lucieron, si bien el trío defensivo y medio centro también cumplieron su cometido, aunque Arnau en el segundo tiempo denotó agotamiento, aqueando en algunas fases.

El arbitraje del Sr. Crespi bueno en la primera parte pero después del descanso se descompuso bastante sufriendo algunos fallos de bulto.

**GIMNESIO.** — Atanasio; Alomar, Durán; Pujol, Massot, Riera; Morante, Clavijo, Massanes, Llabrés I y Llabrés II.

**SOLLER.** — Bujosa; Vázquez, Porcel; Alcaraz, Arnau, Cerdá A.; Calvo, Cerdá P., Fernández, Bertoín y Bravo. — J. R.

**ATLETICO BALEARES (R), 6 C. D. ESPAÑA, 2**

El domingo por la mañana en «Son Canals» tuvo lugar este encuentro entre el reserva del Atlético Baleares y el España de Lluchmayor, correspondiente al Torneo «Copa Presidente».

La primera parte del fútbol fué de buena calidad, no fué así en el segundo tiempo, en el cual las marrullerías estuvieron al orden del día.

En este primer tiempo los locales consiguieron cinco tantos, tres de ellos obra del interior derecho Brondo. Estos fueron marcados a los 4, 8 y 10 minutos más tarde era Crespi, quien consiguiera el quinto.

Vino el segundo tiempo y el buen juego defensivo del España, se convirtió en un juego francamente antideportivo, viéndose imponente el árbitro para cortar.

A los 3 minutos escasos, se reanudado el juego, marca su primero el España por mediación del Salvá. Cuando se llevaban 32 minutos vuelve a marcar el Atlético, ahora por mediación de Homar; y a los 40 consigue el España su segundo y último al ser castigados los propietarios con una falta cerca de la portería.

Cuando finalizaba el partido, el árbitro expulsó a Brondo al parecer para quererse desquitarse del pésimo arbitraje que llevó a cabo, y precisamente en un momento en que éste no había cometido falta alguna. En fin un fallo más que añadir a los del árbitro de turno, y una expulsión para Brondo a quien se le

puede adaptar muy bien al refrán que dice «Creáte fama...»

Las alineaciones fueron estas:

**A. BALEARES.** — Guasp; Galliana, Frau; Gallera, V. Ramis, José; Ibarra, Brondo Durán, Homar y Crespi.

**ESPAÑA.** — Vidal; Roca, Negui; Amengual, Mas, Salvá; Salvá, Serra, Antequerano, Morera y Taberner.

Los más destacados fueron Brondo por el Atlético Baleares y Vidal por el España.

**Uno de la tribuna**

**SOLEDAD, 1 — POBLENSE, 2**

En el campo del Soledad el domingo por la tarde, lloviendo casi todo el tiempo, se celebró el anunciado partido entre el Soledad y el Poblense, terminando con la victoria de éste por 2-1.

El Soledad que se presentó con la falta de dos de sus mejores elementos, el delantero centro Martínez y el interior izquierdo Gabriel, jugó una primera parte de las peores que le hemos visto, pero en la segunda reaccionaron logrando imponerse a sus enemigos. De sus elementos el mejor fué el portero; los defensas no lograron entenderse y los restantes estuvieron regular.

Miranda nos gustó más de delantero que de defensa, y Bibilóni al revés.

El Poblense es un equipo de mucho nervio. El que más nos gustó fué el medio centro Torres. En la delantera juega el veterano Juan Albella, el cual en compañía del delantero centro fueron los mejores de dicha línea.

A los pocos momentos de empezar el partido marcó su primer tanto el Poblense obra del delantero centro aprovechando una indecisión de los defensas, a los pocos momentos marcó su segundo en las mismas condiciones que el anterior. Poco antes de terminar esta parte Sans del Soledad, desaprovechó la ocasión de marcar al tirar fuera un penalty que había sido castigado el Poblense.

En el segundo tiempo el Soledad logró imponerse, pero sus delanteros no supieron aprovechar las ocasiones de marcar que se les presentaron, desaprovechando Miranda otro penalty.

El único tanto del Soledad fue marcado por Miranda de freekick a los 25 minutos de la segunda parte.

**Relojes a plazos Almacenes EL HOGAR**

**Torneo Frente de Juventudes**

**U. S. Atlético, 3 — Bonaire, 3**  
**San Magin, 8 — C. H. Barbará, 2**  
**Barrera, 9 — La Paz, 0**  
**Huracán, 1 — Viverense, 0**  
**Caíatrava, 2 — Son Cotoner, 2**

**Clasificación**

J. G. E. P. F. C. P.	
Barrera	2 2 0 0 11 1 4
Son Cotoner	2 1 1 0 13 3 4
San Magin	2 1 1 0 8 2 3
Atlética	2 1 1 0 10 4 3
Caíatrava	2 1 1 0 6 2 2
Huracán	2 1 1 0 1 0 3
Bonaire	2 0 1 1 3 7 1
Viverense	2 0 0 2 1 3 0
C.H. Barbará	2 0 0 2 3 15 0
La Paz	2 0 0 2 1 20 0

**COMENTARIO A LA JORNADA**

Va a ser muy difícil apear el Barrera del primer puesto. El domingo sobre un campo en pésimas condiciones realizó un juego de conjunto magnífico muy difícil de ser superado por equipos de su categoría. También el San Magin supo deshacerse con facilidad de la Centurias por un tanto que no deja lugar a dudas sobre la superioridad que en el terreno de juego existió.

Partido durísimo fué el que disputaron el Caíatrava y Son Cotoner, perdiendo los primeros una buena oportunidad para colocarse empatados a puntos con el líder.

El Bonaire no supo aprovechar el caro tanteo conseguido en el primer tiempo y vió como la U. S. Atlético con solo diez jugadores le empataba un encuentro que de antemano estaba claramente decidido a favor de los blancos.

El Huracán uno de los equipos que aspiran al título se adjudicó los dos puntos de la manera más sencilla, pues el Viverense dando una prueba de poca deportividad no se presentó a jugar dicho encuentro. — S.

**Resultados y clasificaciones**

**(Grupo I)**

Collerense, 2 — La Salle, 1  
Génova, 2 — Alcázar, 3  
Vulcania, 5 — Acero, 2  
Europa-Hostalets, Suspendido por incomparecencia del Europa  
Soledad-Antonia, Suspendido por presentarse el Antoniana con número insuficiente de jugadores.

**Clasificación**

J. G. E. P. F. C. P.	
Collerense	5 4 1 0 17 5 3
Vulcania	5 4 1 0 15 8 9
Alcázar	5 4 0 1 17 8 0
Soledad	5 3 1 1 18 5 7
Acero	5 3 0 2 16 11 6
Génova	5 2 0 3 9 9 4
Hostalets	4 2 0 2 7 9 4
La Salle	5 0 1 4 8 17 1
Europa	5 0 0 5 6 27 0
Antoniana	4 0 0 4 1 10 0

**(Grupo II)**

Royal, 4 — Palma, 4  
Postescolar, 5 — Palmera, 3  
Trópico, 2 — Español, 0  
Hispano-Isleño, Suspendido por incomparecencia de la fuerza pública.

**Clasificación**

J. G. E. P. F. C. P.	
Regional	4 3 1 0 10 2 7
Postescolar	5 3 1 1 14 8 7
Trópico	5 3 0 2 11 6 6
Isleño	4 1 2 1 4 2 4
Palmera	4 2 0 2 8 8 4
Hispano	3 2 0 1 3 4 4
Royal	4 1 1 2 8 12 3
Palma	5 0 2 3 7 18 2
Español	4 0 1 3 1 7 1

**(Grupo III)**

Hispania, 2 — Urruguayo, 1  
Draconsa, 6 — Cultural, 1  
Son Cok, 2 — Gimuno, 4

**Clasificación**

J. G. E. P. F. C. P.	
Gimuno	5 3 2 0 9 5 8
Hispania	4 2 1 1 6 5 5
Urruguayo	3 2 0 1 4 3 4
Draconsa	4 1 1 2 10 7 3
Son Cok	2 1 0 1 4 5 2
Cultural	3 1 0 2 3 7 2
Lonja	3 0 0 3 0 4 0

## Los Campeonatos Regionales de III Categoría

Por B. S.

**COMENTARIO**

Resumiendo la jornada en un todo, debido a las múltiples suspensiones por lluvia, mal estado de terrenos, etc., en primer lugar, hay que destacar las victorias de los clubs Alcázar y Vulcania, en lo que se refiere al grupo primero; la primera, frente a un enemigo de la clase que es el Génova en su terreno de juego y la segunda, frente a uno de sus directos rivales, C. D. Acero. En un plano que casi más conduce a la sorpresa, es la pobre victoria del U. D. Collerense —líder de este Grupo— ante la S. D. La Salle, y digo pobre, ya que el más ineazco vaticinado hubiera pronosticado una victoria más hoigada del equipo del Coll d'en Rebassa. Tanto el Soledista como el Hostalets, tuvieron que resignarse a volver a los vestuarios sin poder celebrar sus correspondientes partidos con la J. Antoniana y Europa, respectivamente; el primero, por presentarse la Juventud Antoniana con número insuficiente de jugadores y el segundo, por dejar de presentarse el Europa. La semana pasada, lamentaba sus puntuaciones, pero hoy no nos queda más remedio que recordarles la obligación que contrae todo Club que se compromete a tomar parte en una competición oficial; poniendo por primera condición la deportividad, hay que añadir a esta, el no perjudicar a sus compañeros de competición y aunque las recaudaciones sean pobres, procurar que mediante sus comparecencias las logren. Igualmente puede darse por aludido el C. D. Margaritense en lo que respecta al Cuarto Grupo, por su falta de presentación en el terreno del C. M. Alaró.

Resultados normales son los arrojados en el segundo Grupo, en el que el centro de la lucha estaba fijado en el partido Postescolar-Palmera, gran vencedor el primero y digno rival el segundo. Victoria normal del Trópico sobre el Español y empate a la altura de los equipos en el Royal-Palma.

En el Tercer Grupo, sigue su marcha ascendente el Gimuno, seguido por el Hispania, aunque este, con un partido menos. Adulada en exceso la victoria del Draconsa sobre el Cultural.

Para la modesta afición del Cuarto Grupo, el foco central estaba basado en el partido Murense-Llosetense, ambos imbatidos, decepcionando en parte, al lograr el primero una neta y abultada victoria, que le sitúa en un plano destacado en la tabla clasificatoria. La J. Sallista rinde bastante menos que en las pasadas temporadas, ya que en su propio campo, tuvo que conformarse con un empate con el Montaurá. Los demás partidos de este Grupo, fueron suspendidos por causa del tiempo, excepto el Alaró-Margaritense, que lo fué a causa de incomparecencia de este último Club.

En el Quinto Grupo, la sorpresa de la jornada ha corrido a cargo del Montuiri, al derrotar en Sineu al Sineuense por un tanteo bastante abultado, y con ello llevarlo al segundo puesto de la clasificación empatado a puntos con el primero, C. D. Santany, que vapuleó al Campos. Los partidos restantes, fueron suspendidos por mal estado de los terrenos de juego.

Y en el Sexto, al ser también suspendidos los partidos, la clasificación queda tal como estaba la semana anterior.

**(Grupo IV)**

Sallista, 1 — Montaurá, 1  
Murense, 5 — Llosetense, 0  
Agrario-Consell, Suspendido por mal tiempo.  
Alaró-Margaritense, No celebrado por incomparecencia del Margaritense.  
A. Pollensa - Campanetense, No celebrado por mal tiempo.

**Clasificación**

J. G. E. P. F. C. P.	
Murense	5 4 1 0 22 4 9
Llosetense	4 2 1 1 11 7 5
Sallista	5 2 1 2 10 8 5
Xilvar	4 2 1 1 10 9 4
Agrario	4 2 0 2 8 4 4
A. Pollensa	3 2 0 1 7 5 4
Campanet	4 2 0 2 6 8 4
Montaurá	5 1 1 3 5 16 3
Consell	3 0 2 1 3 5 2
Alaró	4 1 0 3 2 13 2
Margaritense	5 1 1 2 8 13 1

Por incomparecencia en el campo del C. M. Alaró se le aplica al Margaritense el capítulo de incomparecencias, dándole el partido como ganado al Alaró y descontando dos puntos de la clasificación general al Margaritense.

**(Grupo V)**

Santany, 4 — Campos, 0  
Sineuense, 1 — Montuiri, 4  
Santiago-Porreras, Suspendido por mal tiempo.  
San Juan-Felanix, Suspendido por mal tiempo.

**Clasificación**

J. G. E. P. F. C. P.	
Santany	5 2 3 0 12 4 7
Montuiri	5 3 1 1 17 12 7
Sineuense	5 2 1 2 7 9 5
Felanix	4 0 4 0 6 6 4
San Juan	4 2 0 2 1 10 3
Santiago	4 1 1 2 12 14 3
Porreras	4 1 1 2 3 5 2
Campos	5 1 1 3 6 10 3

Al ser suspendidos los dos partidos que tenían que celebrarse, Descardazar-Cultural Porto Cristo y E. Capdepera-Serveense, a causa del mal tiempo, la clasificación queda en la misma forma que estaba y que es la siguiente:

**(Grupo VI)**

Al ser suspendidos los dos partidos que tenían que celebrarse, Descardazar-Cultural Porto Cristo y E. Capdepera-Serveense, a causa del mal tiempo, la clasificación queda en la misma forma que estaba y que es la siguiente:

**Clasificación**

J. G. E. P. F. C. P.	
Artá	4 4 0 0 11 2 8
Serveense	3 2 0 1 3 3 4
Capdepera	3 1 0 2 2 3 2
Porto-Cristo	3 1 0 2 1 6 2
Descardazar	3 0 0 2 1 4 0

**El conocimiento de los IDIOMAS**

Constituye un signo de distinción y elegancia, una fuente inagotable de cultura, y la mejor base posible para el desarrollo de la Industria y Comercio orientados cada vez más hacia el intercambio internacional

Estudie Vd. en **BERLITZ**

PASEO GENERALISIMO (ESQUINA ESTANCO)

**HULES PARA MESAS Y TAPICERIA**

Descuentos a Vendedores **CASA CODINA**

General Mola, 8 — PALMA

# TEATRO

BORN

## Estreno de "Nocturno", de Suárez de Deza, por la Compañía Gascó-Granada

«Nocturno» —de cuyo estreno en Madrid y Barcelona no tenemos noticias— no ha gustado ni poco ni mucho a una gran parte de nuestro público. Sin afán polémico, sin ganas de molestar a nadie, respetando hasta donde se deben respetar las opiniones ajenas, este servidor debe decir, es justo que diga que «Nocturno» es la mejor obra de cuantas se han hecho desde el principio de la presente temporada y, por lo que refiere a su autor, tiene derecho a figurar entre el grupo de sus más interesantes producciones. (En esta línea, pues, debe aparecer el lector-espectador que figurase entre los contrarios, en un evitación de mayores males...)

Nuestro gran humorista Enrique Jardiel Poncela, a quien tanto deben y tan poco pagan una nueva generación de escritores y dramaturgos, ha escrito en alguna parte: «Los ferrocarriles del amor llevan casi siempre horarios distintos y no se cruzan a tiempo jamás». (Cito de memoria y es atrevimiento porque de memoria también estoy pobrísimamente, pero con esas u otras palabras el sentido de la frase queda claro).

Bien. Pues esta idea podríamos decir informa la farsa de Enrique Suárez de Deza donde, con habilidad de realización y abundantes aciertos ambientales y de diálogo, este ambicioso autor persigue exponernos dramáticamente un gran amor que pudo ser y no fue porque uno de los amantes no supo «verlo» al pasar por su lado.

La farsa pudo tener un cariz humorístico (Jardiel a base de tal idea construyó una de sus novelas grandes y de veras graciosas), pero Suárez de Deza prescindió tal vez para dar a su leyenda una mayor certidumbre poética, el matiz melancólico y así las estampas, aún en aquellas donde los personajes hacen que beben y cantan, aparecen teñidas de una evidente tristeza, de esa que ha dado vida a tantos tangos que es lo peor. Creo que fué un error, pero sin razones para ello, por puro capricho que me dicta el temperamento... Sin embargo, ¿quién sería capaz de delimitar los campos de la alegría y la tristeza en el verdadero humorismo? Un suave escepticismo no le va nunca mal a esas cosas de la vida, pero sin razones ni, por lo tanto, a esta farsa escrita en torno al mayor negocio de este nuestro bajo mundo.

En la primera estampa —un prólogo muy eficaz, en extremo inquietante— el autor funde admirablemente la fantasía con la realidad, presentándonos a Armando, en su despedida de soltero, vispera de una boda sin amor y abundancia de todo lo demás, dinero en concreto. Y esta noche cruza por dos veces ante Armando su verdadero amor, Elena, que pudo ser y no será ya.

La segunda estampa, la de mayo, calidad y emoción humana, es un puro acierto. Don Cosme y doña Elena resultan dos figuras trazadas con la mayor fortuna. Todo el acto es vivo de exposición pese a su pobreza de incidentes —pecado, escasez de acción, en que mayormente abunda toda la farsa— y, al final, seguimos, como en las mejores comedias, con la intriga en el aire, con un no saber hacia donde nos quiere llevar el autor y, también preocupados, con el desenlace que pueda tener la obra.

Y he aquí otro acierto de Suárez de Deza. La farsa, de pura imaginación, no puede tener un riguroso desenlace verosímil y como ello es así y no pudo ser de otra manera, el autor (por el procedimiento del mejor cine moderno) nos hace retroceder la acción situándose diez años atrás, en el preciso día que aquel amor pudo nacer haciendo la felicidad de Elena y Armando...

En resumen una comedia original, que demuestra la permanente inquietud de Suárez de Deza por no quedarse en otro autor del anodino montón que hoy llena el teatro actual. De la comedia, ya se apuntó es notable fallo su falta de acción, pese a serlo rica de acción interior, rica en sugerencias. Pero, al público, le suena un poco a hueco cierta palabrería y quiere que ocurran cosas.

De los intérpretes, en un papel corto, Tina Gascó logró una gran delicadeza de matices. Bien en sus partes los Sres. Sabatini, Sola, Morales y Aris; espléndidos, como siempre, la Sra. Cortés y el Sr. Campos. En cambio al Sr. Granada, en el papel de mayor responsabilidad, no le iba su parte ni poco ni mucho. Y, además, la hizo con un aire de estar ya de vuelta, de estar al final de la calle, que, toda la noche, le vimos y oímos robando mérito y calidades a la comedia.

Una pena porque de cómo se diga su personaje depende, en gran parte, la fortuna buena o mala de la obra. Ello, empero, pareció olvidarlo anoche el Sr. Granada. Muy buena la presentación.

B.

### «RECUERDA...» (Spellbound)

Se recuerdan los mayores éxitos de David O. Selznick con Rebecca, considerada como la mejor película clásica de todos los tiempos; «Lo que el viento se llevó», y ahora «Recuerda...» (Spellbound), que constituirá entre el público español uno de los más grandes triunfos, ya que por su asunto es una obra definitiva, aparte de la magnífica interpretación de Ingrid Bergman y Gregory Peck, además de la magistral realización del mago Alfred Hitchcock.

Este film ha permanecido durante 18 semanas en el teatro Astor de Nueva York, y durante este tiempo ha sido visionada por más de un millón y medio de personas, mereciendo los más elogiosos comentarios de público y crítica, siendo considerada como la película más emocionante de todos los tiempos.

El estreno de «Recuerda...» (Spellbound) tendrá lugar mañana jueves en Palacio Avenida y Sala Astoria, los locales de las máximas solemnidades.

## Entrega de premios al cine español



Madrid. — El Ministro de Educación Nacional, señor Ibáñez Martín, hace entrega de los premios a los mejores guiones y películas españolas producidos durante este año. — (Foto Cifra)

### «Trocadero»

Con la tregua entre dos fiestas magníficas, la pasada ochocentista y la futura «En un mercado persa», queda tiempo para detener un momento la atención en este magnífico cantor que es Antonio Machin, cuyo éxito en su actuación en «Trocadero» es real y tangible. Antonio Machin, en la penitencia de sus facultades tiene además unas dotes excelentes de simpatía y captación del público, y un envidiable instinto de selección de las canciones que después interpreta.

Las orquestas «Los Trashumantes» y «Muslandia», con unos programas asimismo renovados, mantienen a envidiable altura el rango musical de «Trocadero».

### «LUNA DE BIRMANIA» Y «LA COMEDIA DE LA FELICIDAD»

Con las funciones de hoy termina en el Capitol y en el Hispania la proyección de las atractivas películas «Luna de Birmania» y «La comedia de la felicidad», que tan celebradas han sido por el público que ha arrojado a verlas.

Mañana jueves será ofrecido en los citados locales un nuevo programa, formado a base de la espectacular película en tinte color «Alí Babá y los cuarenta ladrones» y el intenso drama de acción «El hombre de hierro», conjunto muy atractivo y de un fuerte matiz popular.

Esta selección de tan renombradas producciones conseguirá proporcionar al Capitol y al Hispania considerables entradas antes de iniciar la serie de grandes exclusivas que van a presentar a partir de la próxima semana.

## Guía del espectador

### Teatros

BORN

Compañía de comedia de Tina Gascó-Fernando Granada, a las 6 tarde y 10 noche. «Mi mujer, es un gran hombre».

### Cines

#### ACTUALIDADES

Desde las 4: Imágenes complementos y noticiarios

#### ASTORIA

Desde las 3:30: «Olivia» por Katharine Hepburn y Franchot Tone, y «Esta mujer es mía» por Hedy Lamar y Spencer Tracy.

#### AVENIDA

Desde las 3:15: «En este mundo traidor» por Claudette Colbert y James Stewart, y «El vaquero y la dama» por Gary Cooper y Merle Oberon.

#### BALEAR

Desde las 3: «Misterio en la noche» por Gail Russell, Joel Mc Crea y Herbert Marshall, y «Chicago» por Tyrone Power, Alice Faye y Don Ameche.

#### CAPITOL

Desde las 3:30: «Luna de Birmania» por Dorothy Lamour, Preston Foster y Robert Preston, y «Invitación a la felicidad» por Irene Dunne y Fred Mac Murray.

#### HISPANIA

Desde las 3:30: «Luna de Birmania» por Dorothy Lamour, Preston Foster y Robert Preston, y «Invitación a la felicidad» por Irene Dunne y Fred Mac Murray.

#### LIRICO

Desde las 3:45: «Misterio en la noche» por Gail Russell, Joel Mc Crea y Herbert Marshall, y «Chicago» por Tyrone Power, Alice Faye y Don Ameche.

#### MEIROPOL

Desde las 3:30: «Misterio en la noche» por Gail Russell, Joel Mc Crea y Herbert Marshall, y «La Macarena» por Miguel Ligeró.

#### MODERNO

Desde las 3:30: «Lazos humanos» por Dorothy Mc Guire, James Dunn y Joan Blondell y complementos.

#### ORIENTAL

Desde las 3:30: «Ansia de amor» por Irene Dunne, Robert Montgomery y Preston Foster y «Sendas siniestras» por Kay Francis.

#### PRINCIPAL

Desde las 4: «Ansia de amor» por Irene Dunne, Robert Montgomery y Preston Foster y «Sendas siniestras» por Kay Francis.

#### PROTECTORA

Desde las 4: «El hombre que se perdió a sí mismo» por Kay Francis y Blanche Yarnall y «Delator anónimo».

#### RIALTO

Desde las 4: «Lazos humanos» por Dorothy Mc Guire, James Dunn y Joan Blondell y complementos.

#### Variedades

SALAS DE FIESTAS TROCADERO  
Todas los días tarde y noche

#### LIRICO Y BALEAR

Nos darán a conocer hoy miércoles estos coliseos el estreno de la esperada producción americana de la Paramount «Misterio en la noche».

En «Misterio en la noche», su guionista Lina Ann White, busca despistar al espectador, el punto de más firme sustento de la trama, introduciendo en ella figuras de conducta dudosa que, aparentemente, han de inducir a inmediata sospecha. Añadamos a ello la inteligente creación que en su papel logra la nueva estrella Gail Russell, notable ingenua y fiel intérprete de los sentimientos de inquietud y perplejidad que a su personaje incumben, quien aparece acompañada por Joel Mac Crea en difícil papel, y Herbert Marshall, éste en un «rol» de médico campechano que, al fin, despeja inesperadamente la incógnita de culpabilidad sobre la que gira la película.

#### «LA VIDA EN UN HILO»

Rafael Durán, un simpático escultor

En «La vida en un hilo», argumento y dirección de Edgar Neville, le ha tocado vivir a Rafael Durán la existencia alegre e intrépida de un joven escultor, típico ejemplar de esa raza radiante que no sabe de penas, hombre capaz de las mayores y más generosas locuras imaginables.

Y Rafael Durán lo vive con el despejo y la facilidad, con la desenvuelta simpatía que son sus características más hondas. Con esa escuela personalísima que lo ha elevado entre los galanes españoles a una altura de justa excepción. Miguel Angel, el disparatado y razonable escultor de «La vida en un hilo» encontró en él su más justa y expresiva versión. La C. E. A. presenta esta magnífica película nacional.

actuación de Antonio Machin con las orquestas «Muslandia» y «Los Trashumantes»

#### VIRGINIA CLUB

Abierto todas las tardes. Domingos, orquesta «Pancho, Dalmatou y su Ritmo» con su cantor Miguel de Villa.

#### CASA BLANCA

Todos los días tarde y noche actuación de Susi Conde, Pilarín Otero, Marifé Salazar, Herminas Segura y Mari Carmen.

#### TITOS

Hoy tarde y noche orquesta Miguel Vicens con Inna Sassi.

## OIGA

SU CANCIÓN FAVORITA CANTADA POR ANTONIO MACHIN

TODOS LOS DÍAS EN TROCADERO

## Principal Oriental

OFRECERAN EL PROXIMO LUNES EL GRANDIOSO ESTRENO



ASTAIRE-HAYWORTH ADOLPHE MENJOU BAILANDO NACE EL AMOR

GENIAL BAILARINA MAGNIFICA ACTRIZ BELLISIMA MUJER las tres cualidades de RITA HAYWORTH que la sitúan a la cabeza de las estrellas del cine

## Protectora

HOY Y TODOS LOS DIAS De 4 tarde a 12:30 noche

El hombre que se perdió a sí mismo con Kay FRANCIS Brian AHERNE

## Delator anónimo

Según la novela de EDGAR WALLACE Una producción de ALEXANDER KORDA

## JORGE NEGRETE

Méjico de mis amores

Desee trasladar su mobiliario a la Península o bien a provincias. Consulte precios Sin compromiso

## CASA ROJALS

SIETE ESQUINAS 5- Tel. 2227 Casa Central CAMPO SAGRADO 21 TELEFONO 35404 BARR ELONA

## LA CATALANA

SEGUROS INCENDIOS Comisionado en Baleares Antonio Nicolau de Montaner Ciudad, 18, prof. Palma T. 1466

Sala Astoria

Palacio AVENIDA

presentarán con orgullo Mañana Jueves

¡la máxima sensación del año!

PROCINES, S.A. presenta

INGRID BERGMAN GREGORY PECK

RECUERDA... (SPELLBOUND)

Director: ALFRED HITCHCOCK



UN FILM QUE VERA 3 VECES PARA APRECIAR:

- 1.º La filigrana de su interpretación.
- 2.º El derroche de arte de su director.
- 3.º La original psicología de sus personajes.

¡La mejor película que ha producido Hollywood!

IMPORTANTE: A pesar de la excepcional calidad y el elevado coste de esta producción, estas empresas, en atención a su distinguida clientela, han decidido que rijan los precios corrientes, siendo valederas también las localidades de abono, durante los días de proyección de la misma.

## CAPITOL - HISPANIA

desde las 3:30

## LUNA DE BIRMANIA

Un film lleno de acción, de aventuras y amor en el ambiente misterioso y exótico de la India

IRENE DUNNE FRED MAC MURRAY

## INVITACION A LA FELICIDAD

Una historia amorosa, bella y sentimental de extraordinaria originalidad

## ULTIMO DIA DEL MAGNIFICO PROGRAMA

con DOROTHY LAMOUR PRESTON FOSTER ROBERT PRESTON

## Sala Born

COMPANIA DE COMEDIA

Tina Gascó Fernando Granada

HOY MIERCOLES A LAS 6 TARDE Y 10 NOCHE

La comedia de JOSE JUAN CADENAS

Mi mujer es un gran hombre

FORMIDABLE CREACION

— DE —

Tina Gascó

MAÑANA JUEVES TARDE Y NOCHE

REPOSICION DE LA DELICIOSA COMEDIA

— DE —

QUINTERO Y GUILLEN

MARIA LA FAMOSA

PRONTO MAGNO ACONTECIMIENTO

LA FIERECILLA DOMADA

Adaptación de la famosa obra de

Willian Shakespeare

# El mundo sin ilusión

(EXCLUSIVO PARA «BALEARES»)

La cosa es tan evidente, que la supongo ya comentada por mejores plumas y con garbo superior al mío. Me refiero a cierto matiz de las guerras modernas, singularmente de las dos últimas: cierto matiz mesiánico, por el que las juventudes acudieron al combate convencidas de su sacrificio por un mundo mejor cuya epifanía coincidiera precisamente con el último tiro disparado. Pregúntese a los ex-combatientes de Inglaterra, de los Estados Unidos, de Canadá y de Australia, y todos ellos lo confesarán; Se sintieron movidos por una promesa y alentados por una esperanza. Pero añadirán hábilmente que el último disparo señaló el comienzo de su desilusión.

Hay un texto precioso en que desilusión y esperanza quedaron consignados, y aunque pertenece a la anterior postguerra, viene pintiparado a la actual situación. Su autor es el coronel T. E. Lawrence, el rey sin trono de la Arabia; y dice así: «Se sentía la mañana, y la ilusión del mundo por nacer nos embriaga. Muchas vidas vivimos en esas tumultuosas campañas... pero cuando triunfamos y el nuevo mundo apareció, vinieron los viejos, nos arrebataron nuestra victoria y la fabricaron de acuerdo con el viejo mundo por ellos conocido».

¿Cuántos millones de europeos y americanos suscribirían en la actualidad las palabras de Lawrence? ¿No expresan, ahora como hace veinticinco años, la general desilusión? Porque también se creyó, ingenuamente, en un radiante amanecer, y también los viejos, los que manejan el cotarro, supieron arrebatarnos la victoria. La segunda postguerra trajo los mismos fenómenos de la primera, aunque perfeccionados. Los portadores de la paz superan a sus antecesores en capacidad de engaño, y burlar la conciencia y la esperanza del mundo los trae sin cuidado. Ellos son políticos, y van a la suya.

¿A qué se han reducido los ideales proclamados solemnemente, poniendo a cada paso a Dios por testigo? Jamás, como en la paz pasada, se prometió a los hombres mayor felicidad, jamás el mundo se creyó más próxima. Me atrevo a asegurar que incluso los soldados de la Rusia soviética combatían con la esperanza de una mañana mejor. Pues bien: el año de paz y de conversaciones alrededor de muchas mesas, con un consumo verdaderamente alarmante de discursos, se ha puesto en claro que todo aquello no pasó de propaganda bélica, y que lo que realmente se ventilaba era el poder. Las sesiones de la Conferencia se prestan poco al engaño, singularmente ahora que los hábitos diplomáticos se han contagiado de sinceridad y plebeyismo. Cuando algún hombre honrado se levanta en ellas —pongamos un mariscal Smuts— y recuerda las promesas y las esperanzas, todos los cuocos sonríen, y no falta un representante ruso que responda, cínicamente implacable. La felicidad humana no interesa. Lo que ahora preocupa es saber si Rusia va a ser el amo, o si no va a serlo todavía, si será posible que se contente, de momento, con serlo un poquito.

Pero no hay que echar los pies por airo. Haber esperado otra cosa solo prueba lo fácil que es a un hombre discreto se convierte en mentecato cuando se deja arrastrar por sus buenos sentimientos. Las grandes palabras tienen la virtud de conmover los corazones y nublar las inteligencias.

«...La ilusión del mundo por nacer nos embriagaba». También el coronel Lawrence se dejó cegar y conmovir. Ahora como entonces ha nacido un mundo que no es el esperado: un mundo difícil, ácido, oruel. Los ingleses se preguntan: ¿Para qué hemos ganado la guerra? Discreta pero dramática pregunta. Los problemas se multiplican, y un mundo tradicional que parecía incommovible se resquebraja, y lo que amenaza con sustituirlo no tiene siquiera las ventajas del pasado. Mucho se habló de Libertad; el mundo entero entonces, con variadas voces, una elegía que acompaña a su sepelio.

Poco podemos esperar, ni en política, ni en cultura, ni aún en la vida. Esta, perdida está, que vivir con un fondo de amargura y muchos impactos en las alas no vale la pena. Pasarán las juventudes melancólicas, un día y otro, por un mundo que no entienden ni aman; que debía de haber salido hermoso, de sus manos estrechadas, y que está saliendo feo e incómodo de las manos del mismísimo diablo.

Si las juventudes de por ahí adelante han perdido la ilusión. Quizá, entre tanta nostalgia desesperada solo nosotros conservemos la esperanza.

GONZALO TORRENTE BALLESTER

De las sombras del pasado llega la amenaza de muerte del invisible, a dos mujeres que luchan por el alma de un hombre y que viven aprisionadas por el misterio y el terror...

**Gail RUSSELL**

La nueva estrella que ha revolucionado Hollywood

**Joel Mc. Crea**

**Herbert Marshall**

UN REPARTO INSUPERABLE

**TEATRO Lirico**

**TEATRO BALEAR**

**Estreno HOY**

Una casa llena de siniestros secretos y de peligros

**MISTERIO**

en la

**NOCHE**

Proyecciones simultáneas en

**METROPOL**

La mejor película de misterio y terror que se ha podido realizar

# El Rey de Inglaterra inauguró el Parlamento

## pronunciando el discurso de la Corona

Londres. — Cinco mil policías británicos se encargaron de la custodia de S. M. el Rey Jorge VI de Inglaterra, cuando éste se dirigió a Westminster, con objeto de asistir a la apertura de las sesiones del Parlamento.

Esta medida ha sido tomada en vista de la posibilidad de que se produzca un atentado contra su vida, a consecuencia de las amenazas recibidas en el Ministerio de la Guerra, según informan algunos periódicos londinenses. — (Efe).

Londres 12. — En el acto de reapertura del Parlamento británico, el Rey Jorge VI dió lectura a un discurso de la Corona, en el que entre otras cosas, dijo:

«Gran Bretaña espera que en una fecha próxima, se concluya un tratado con Austria, que facilite la retirada de todas las fuerzas de ocupación de aquel país.»

Refiriéndose a la reunión de Ministros de Asuntos Exteriores, el Rey manifestó que su gobierno se entrevistará en breve con los representantes de los Estados Unidos, Rusia y Francia, con objeto de discutir acerca del futuro de Alemania.

«Su propósito es el de establecer en Alemania unas condiciones que faciliten la implantación de la verdadera democracia y ofrecer seguridades de garantías al mundo contra cualquier intento de dominación.»

Al referirse a la Asamblea General de las Naciones Unidas, Jorge VI, dijo: «La política de mi Gobierno será la de participar en todas las discusiones y reuniones de los demás organismos internacionales que han sido creados para conseguir la ayuda mutua y comprensión entre las naciones del mundo.»

A continuación, dijo: «Espero que los trabajos preparatorios de la Conferencia Internacional sobre comercio y empleo que actualmente se llevan a cabo en Londres, dejarán establecidas las bases para el aumento de comercio internacional en una amplia extensión y para el mantenimiento de un nivel estable del trabajo en los diferentes países del mundo.»

«Mi Gobierno empleará todos sus recursos para que todas las medidas lleguen a un feliz término.»

Se ocupa a continuación de la Commonwealth británica y declara:

«Han tomado las medidas necesarias para celebrar elecciones en Birmania durante el próximo año, como prólogo de un futuro constitucional.»

En aquellos territorios en los que mi gobierno es responsable, se trabajará activamente para conseguir el bienestar del pueblo y el desarrollo de la vida económica y se les orientará debidamente en su marcha hacia la consecución de un gobierno propio.

El Parlamento —dice a continuación— conocerá ciertas medidas relativas al control de intercambio así como otra para el establecimiento de una emisión que se dedique a la importación y distribución de algodón en bruto. También será presentado al Parlamento un proyecto para la nacionalización de la industria eléctrica, como parte del plan concertado para la coordinación de las industrias dedicadas al suministro de fluido y energía.

Así mismo el Parlamento conocerá también otra medida referente a la nacionalización de los servicios de transportes y se les pedirá que aprueben la propuesta que se refiere a las compensaciones.

El Rey declaró que el Gobierno

# Crónica de Berna

## La suerte de Rumania está echada

BERNA. (Crónica de nuestro corresponsal). — El corresponsal del «Times» nos ha dado una referencia de la situación en Rumania, relacionada con las próximas elecciones que se celebrarán el 19 del corriente, y con la «libertad democrática» de que goza el país.

Cuando los partidos de oposición intentan organizar una reunión en cualquier ciudad rumana, los participantes en ella son atacados por bandas armadas de comunistas transportadas en camiones. En una de estas reuniones, en Pitesti, en agosto próximo pasado, el secretario general del partido nacional agrario, Penesco, fué herido y uno de sus amigos muerto.

En los pueblos donde los comunistas no pueden impedir el comienzo, porque los campesinos apoyan firmemente a los oradores, éstos son parados en el camino de ida o regreso, vejados y maltratados. La Policía rehusa tomar medidas contra los agresores.

Hace falta un verdadero valor para afrontar los riesgos de una reunión pública. Sin embargo, Manly, el jefe del partido nacional agrario, cuya popularidad es más grande que nunca, así como sus amigos políticos, se han decidido a presentarse a las elecciones, aun sabiendo el peligro que ello representa para sus personas. Ellos no se hacen ninguna clase de ilusiones en cuanto a los métodos que emplearán sus adversarios.

Estos disponen de los buenos oficios del «servicio de seguridad» dirigido por el jefe comunista, Bodnara, secretario general del primer ministro y a quien se tiene como el auténtico jefe de Rumania en este «servicio» realiza detenciones cuando le parece bien, y guarda sus prisioneros en una de las dos prisiones de Bucarest, que están bajo su control absoluto.

Rumania sufrirá el mismo «proceso de adaptación» que Bulgaria. La intervención angloamericana no cambiará la decoración. Moscú, con habilidad y tenacidad oriental, va adelantando sus peones.

El número de la «Pravda» de Moscú, del día 2, llegado aquí hoy, trae una severa diatriba contra la Prensa soviética en general.

Después de decir que la labor principal de la Prensa rusa es la de «hacer diariamente una propaganda elogiosa del plan quinquenal y de educar a las masas en el espíritu comunista, el órgano central del partido bolchevique y oficioso del Kremlin hace un fiel retrato de la Prensa de la U.R.S.S.

«Su nivel político es bajo, —dice— Sus colaboradores, incompetentes; no tienen en su mayoría, ninguna noción seria de las cuestiones políticas y económicas. Ellos (los periódicos) tratan superficialmente los problemas vitales, y aparecen repletos de artículos, poesías y novelas, que ponen de manifiesto el espíritu de un liberalismo trivial y podrido» que anima a sus cuadros de redacción.

¡Clarísimo! La «Pravda» termina diciendo: «Hay que eliminar a los que son incapaces de comprender la misión que se asigna a la Prensa soviética que es ésta: ser órgano de combate al servicio de la educación de las masas bolcheviques».

Creo que el lector español sacará las consecuencias oportunas acerca de la libertad de Prensa que existe en la democracia de la hoz y el martillo, que rige «benévolutamente» y amado de sus súbditos el padrecito Stalin. — ALBERTO DE LAVEDAN.

# Norteamérica se opone a toda acción coercitiva contra España

(Viene de la primera pág.)

Según algunos informadores de los delegados norteamericanos en la reunión del Comité Político se declararon por el momento firmes en su programa de cuatro puntos respecto a la cuestión española que está siendo objeto de amplias discusiones con motivo de las propuestas de Rusia Blanca y Polonia partidarias de una ruptura colectiva de relaciones con el General Franco y la suspensión de todas las relaciones comerciales y comunicaciones con España. Dichos delegados han manifestado que Estados Unidos tienen dispuesto: Primero. Reafirmar su apoyo a las resoluciones de la Asamblea Gene-

ral en la reunión pasada condenando el Gobierno español. Segundo. Impedir el ingreso del Gobierno del General Franco en las Naciones Unidas y sus Organismos. Tercero. Dar su apoyo total al Consejo de Seguridad si decide que la cuestión española amenaza la paz internacional, requiriendo en consecuencia la intervención de las Naciones Unidas en el problema. Cuarto. Hasta que el Consejo de Seguridad así lo decida, Estados Unidos no tomarán parte en ninguna determinación de las Naciones Unidas que pueda fracasar o ser motivo de guerra civil. — Pffe.

# Continúan las detenciones y condenas a muerte de los anticomunistas polacos

Berlin 12. — Las detenciones y condenas de personas anticomunistas continúan en el territorio polaco sometido al Gobierno de Varsovia, según comunica de esta capital la agencia Unitet Press una antigua traductora de la Embajada de los Estados Unidos.

Ha sido condenada a cinco años de prisión y a la pérdida de derechos civiles, es acusada de haber ayudado a los guerrilleros anticomunistas. Otras dos personas han sido condenadas a muerte por participar en atentados contra propietarios y personas comunistas. — Efe.

**LOS TEJIDOS SUFREN al restregar**

¡Señora! No restriegue su ropa fina. Se rompe prematuramente. Tévelo con LIBEL, su ropa durará más, quedará más limpia y sus manos no sufrirán al lavar. Con LIBEL se lava todo lo fino sin necesidad de restregar. LIBEL es puro, neutro y eficaz.

# El Congreso Internacional Socialista no invita a sus colegas españoles

Boumouth 11. — El Congreso Internacional Socialista que se celebra en esta ciudad ha facilitado un comunicado en el que, entre otras cosas, dice que se examinó la cuestión de si debe invitarse o no a una delegación del partido socialista español. No se tomó ninguna decisión y se acordó aplazar el asunto, con el fin de dar tiempo a que «la escisión que existe en el socialismo español desaparezca». — Efe.

# Funerales por el eterno descanso del alma de la esposa del Ministro del Aire

Málaga 12. — En la Catedral se han celebrado solemnes funerales por el alma de la esposa del Ministro del Aire, doña Angeles Gutiérrez Suárez, fallecida recientemente en Madrid.

Asistieron el Ministro del Aire, el Obispo de la diócesis, el jefe de la Región Aérea del Centro, señor Gallarza, hermano del Ministro, todas las autoridades locales, jefes de los distintos Cuerpos del Ejército, familiares y amigos. — Cifra.

# Radio Moscú ataca, una vez más, a los Estados Unidos

Londres 12. — La Radio de Moscú, en una de sus emisiones, ha declarado que la proposición de los Estados Unidos, con el fin de obtener las tutelas de islas del Pacífico que estaban anteriormente bajo la jurisdicción del Japón por mandato de la Liga de Naciones es un ejemplo de la política expansionista norteamericana. — Efe.

**Don Gaspar Comas Reus**

Falleció esta madrugada a los 71 años de edad, después de haber recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Sus desconsolados hijos Antonio, Bernardo, Gaspar, Juan (ausente); hija María, hijos políticos Jaime Salom e Isabel Marrubio, y demás familia, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan al Rosario que se rezará hoy a las 7 de la tarde y acto seguido a la conducción del cadáver a su última morada.

No se invita particularmente

Casa mortuoria: Luca de Tena, 43, (Hostalets).

El Excmo. e Ilmo. Sr. Arzobispo-Obispo de esta Diócesis ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

**ALTERNADORES**

de 7, 12, 24, 35, 50, 70, 125 KVA. 220 V. nuevos, construcción garantizada, entrega rápida

**A. E. G. Ibérica de Electricidad, S. A.**

C. Conquistador, 5 bis Teléfono 2011

**PALMA**

**LIBEL**

LAVADO PERFECTO DE PRENDAS FINAS

PRODUCTO DE GARANTÍA DE HIJOS DE E. BARANGÉ, S. A. BARCELONA